

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता लेते आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	F/0524/0245 (136/24)	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	02/05/24	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Mrs Reny	AGE-YEARS आयु-वर्ष:	50	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कुप्रिया का नाम:	Ruffern Joseph	SEX लिंग:	F	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासमान आवासीय पता: 33/A Majid Moh New Delhi				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: रखाई आवासीय पता: As Above				
OCCUPATION: व्यापार लेखनाली	MARRIED (गिराहिल) / UNMARRIED (अविवाहित)			
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	Rs. 1.50 Lacs (Family Income)	(Attach Proof of Income) (आय का सब्स्टेंस लागाओ) —		
PAN No. राशी संखा संख्या	Year No. इसी / नहीं			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): म्या अप आय का दर्ता है (जो माल्य हो उस पर मही का निशान लगावे)				
FAMILY DETAILS: परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
(1)	Ruffern Joseph	50	M	Husband
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनियोग आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) ग्राहक रेखा के लिए प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की दाता प्राप्त संलग्न करो।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प अव वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की दाता प्राप्त संलग्न करो।)	Ration Card (Attach Copy) उपपोषक कार्ड (प्रमाण पत्र की दाता प्राप्त संलग्न करो।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता लेते किये जाने का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
Diagn:- RF Cataract				
Sur:- RF Phaco + IOL				
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लो गई सहायता राशी		
		pmlc		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में लिये गये सभी विवरण नेतृत्व करने के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवाद एवं कठन अगले पाना चाहता है तो मैंने सहायता निवारण को जा रखा है।
- 5) मैं द्वारा जैसा जैसा "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जाती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के लिये किया जायगा, जो इस प्राप्ति में भरा रखा है।
- 6) मैं चुनौती करता हूँ कि विवाद बढ़ाव देने वाले व्यक्ति को गई है, इस रास्ते का अधिक या बाहर से हिस्सा किसी अन्य ग्राहकीय व्यक्ति को नहीं दिया जाएगा। अब नहीं अधिक नहीं देंगे।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कहा)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति जैसे हस्ताक्षर या अंगठी को लेप लगाकर, मैं (आवेदक) जिसी सहायता को ग्रहित करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीय" परों अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जाता, फोटो और जैसे विवरण इस प्राप्ति में दोषित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, वाक्यात्मा द्वारा उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उत्तमत्वों के लिये किसी भी प्रसार, नक्शा एवं प्रसारालय करने के लिए उपयोग है। मेरे प्राप्ति वज्र विवरण मेरे हस्ताक्षर को पहले जा बाहर में करने के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बत्ति जैसे स्वतंत्र हूँ कि मेरा नाम, जाता, फोटो और विवरण जैसे कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ा है तुम्हें स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीय का निर्णय अलग और वाप्तिकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक को हस्ताक्षर जा अंगठे का निरापत्ति

Renuka

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा कहा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

मानसे अधिकृत, हस्ताक्षरी को आगे से मान्यताप्राप्ति को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विकारिता की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार में जाप्त व स्वीकृत करते हैं।

1) यह इन न तो पर्याप्त और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी और सम्बद्धी संस्थान या विद्युत अन्य स्तर से उत्तम ऐसी/ऐसीले में देंगे या दे रहे हैं, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" में सिफारिश/नियन्ति उसके सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह देंगे कि है। याद "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विकल वित्तीय/साकाल हेतु मन्त्रालय नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सम्बद्धी संस्थान या किसी अन्य सम्बद्धन से सहायता देने का अधिकार मुश्किल रखता है। इस प्राप्ति में अपेक्षा करता जाता है कि अस्पताल उत्तीर्ण यात्रा तक ऐसी/ऐसीले हेतु किसी और साकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से नहीं लेंगेंगें।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से जी गई सहायता जेवल वित्तीय प्रक्रमि को है। रोगी पर इस्पाताल द्वारा दी गई स्वास्थ्य वा किसी गये उपचारप्रक्रिया का नुनाम योगी एवं दृष्टिगत की ओर का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रक्रमि का जोई यात्रा नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में रोगी के इन्जन गुरुता और आनंद जने की सभी विषयों योगी एवं अस्पताल की होंगी और "कोशिका" की कोई पूर्णता या विनाशकी इस गारान्सी ने नहीं होंगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अद्यतेन की तारीख <i>02/05/24</i>	<i>Dr. Anupama Agarwal</i> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर व तारीख	<i>Dr. Ronit Harrison</i> Chief Administrative Officer Shroff Eye Centre Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital नम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
--	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनांदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 2

Lic/B